



REGLEMENT DU TOURNOI U15 OCHSNER 2019
TURNIERREGLEMENT U15-TURNIER OCHSNER 2019

Art. 1 Date et lieu

Le tournoi a lieu le 28.12.2019 à la patinoire de Graben à Sierre.

Art. 2 Organisateur

Le tournoi est organisé par le Mouvement Juniors du HC Sierre.

Art. 3 Catégorie et âge des joueurs

Le tournoi est réservé aux joueurs licenciés U15 (année de naissance 2005 et plus jeunes).

Art. 4 Logement et intendance des équipes

Pas de logement prévu.

Art. 5 Nourriture

L'organisateur organise et prend à sa charge le repas de midi. Tous les autres repas doivent être organisés et pris en charge par les équipes participantes.

Art. 6 Licences

Le contrôle des licences se fait par l'organisateur à l'aide de la liste MyHockey. L'organisateur peut demander une copie de la carte d'identité ou d'un passeport de chaque joueur en cas de doute.

Art.7 Finance d'inscription

La finance d'inscription est de CHF 300.- payable auprès de l'UBS Sierre sur le compte du Mouvement Junior HC Sierre IBAN CH780026526510069803F au moyen du bulletin de versement ci-joint d'ici le 30.11.2019.

Art. 1 Datum / Ort

Das Miniturnier findet am 28.12.2019 in der Eishalle Graben in Sierre statt.

Art. 2 Organisator

Der Organisator ist die Nachwuchsabteilung des HC Sierre.

Art. 3 Kategorie und Alter

Am Turnier sind sämtliche Spieler der Kategorie U15 (Jg. 2005 und jünger) zugelassen.

Art. 4 Unterkunft und Betreuung der Mannschaften

Es ist keine Unterkunft vorgesehen.

Art. 5 Verpflegung

Der Veranstalter kommt für das Mittagessen auf. Alle anderen Mahlzeiten sind von den teilnehmenden Mannschaften selber zu organisieren.

Art. 6 Lizenzen

Die Lizenzkontrolle wird mittels MyHockey-Liste gemacht. Im Zweifelsfalle kann der Veranstalter eine Kopie der Identitätskarte oder des Reisepasses jedes Spielers verlangen.

Art. 7 Teilnahmegebühren

Die Einschreibgebühr für das Turnier beträgt CHF 300.00, und ist bei der UBS Siders, zu Gunsten Juniorenbewegung HC Siders IBAN CH780026526510069803F mit beiliegendem Einzahlungsschein bis spätestens 30.11.2019 zu begleichen.



REGLEMENT DU TOURNOI U15 OCHSNER 2019
TURNIERREGLEMENT U15-TURNIER OCHSNER 2019

Art. 8 Retrait de l'équipe

Lors d'un éventuel retrait d'une équipe, le club de cette dernière est tenu de lui trouver une équipe de remplacement de valeur équivalente. Les frais d'inscription restent acquis au HC Sierre MJ. Le club remplaçant devra également payer ses frais d'inscription (couverture des frais de remplacement).

Art. 9 Nombre de joueurs et d'entraîneurs/accompagnateurs par équipe

A chaque match maximum 20 joueurs et 2 gardiens peuvent participer.

Sont également admis trois entraîneurs/accompagnateurs.

Par joueur ou personne supplémentaire, une participation de CHF 40.- est à verser.

La liste d'équipe provisoire (numéro de maillot, nom, prénom, année de naissance et position) avec tous les joueurs, doit être transmise à l'organisateur avant le 10.12.2019.

La liste définitive doit être remise à l'organisateur lors de l'arrivée à la patinoire.

Art. 8 Mannschaftsrückzug

Bei einem evt. Rückzug der Mannschaft, hat der betreffende Verein selber für einen gleichwertigen Ersatz besorgt zu sein. Seine Teilnahmegebühr verfällt zu Gunsten des HC Sierre/Nachwuchs. Der ihn ersetzende Verein hat erneut eine Teilnahmegebühr zu bezahlen (Deckung der Unkosten).

Art. 9 Anzahl Spieler / Betreuer pro Mannschaft

Jede Mannschaft kann an jeden Spiel mit 20 Spielern plus 2 Torhütern teilnehmen. Ebenfalls zugelassen werden 3 Betreuer/Trainer. Zusätzliche Spieler oder Betreuer haben einen Beitrag von CHF 40.- zu entrichten.

Die provisorische Mannschaftsliste (Position, Nummer, Jahrgang, Name, Vorname) mit allen Spielern und Betreuern muss bis zum 10.12.2019 den Turnierverantwortlichen zugesandt werden.

Die definitive Mannschaftsliste ist dem Veranstalter bei der Ankunft in der Eishalle abzugeben.



REGLEMENT DU TOURNOI U15 OCHSNER 2019

TURNIERREGLEMENT U15-TURNIER OCHSNER 2019

Art. 10 Règlements de jeu

Chaque équipe joue 5 matchs (3 qualification, ½ finale et finale)

Qualification :

Les matchs se dérouleront en deux mi-temps de 15 minutes avec des arrêts de jeux. Chaque mi-temps est considérée comme un match ; Points par match (mi-temps) gagné = 3 points, match (mi-temps) nul = 1 point chaque équipe, match (mi-temps) perdu = 0 point. Toutes les pénalités de 2 minutes sont annulées à la fin du match (mi-temps). Toutes les pénalités de 5 et 10 minutes seront reportées sur une éventuelle 2^{ème} mi-temps. Si un joueur est puni d'une pénalité de méconduite pour le match il sera suspendu pour le reste du match contre cette équipe inclus une éventuelle 2^{ème} mi-temps. Si un joueur est puni d'une pénalité de match, il sera suspendu pour tous les matchs du reste du tournoi par l'organisateur. Entre les mi-temps, il y a 2 minutes de pause et la réfection de la glace a lieu après chaque 4 mi-temps. Le Time-Out est supprimé. Les règles de jeu sont celles de la SIHF.

½ finale et finale:

Les ½ finales ainsi que la petite et la grande finale se jouent sous forme de play-offs best of 3.

Le 1er et 2^{ème} match se joue sur 15 minutes avec des arrêts de jeux. En cas d'égalité 1 pénalty par équipe. La série continue jusqu'à la victoire d'une équipe selon règlement SIHF. Le 3^{ème} match si nécessaire se joue sur 5 minutes avec des arrêts de jeu et avec 3-3 joueurs. En cas d'égalité 1 pénalty par équipe jusqu'à la décision. La série continue jusqu'à la victoire d'une équipe selon règlement SIHF.

Art. 10 Spielreglement

Jede Mannschaft spielt 5 Spiele (3 Qualifikation, ½ Final und Final)

Qualifikation:

Ein Spiel dauert 2 x 15 Minuten gestoppt. Jede Halbzeit gilt als ein Spiel; Punkte pro Spiel: Halbzeit gewonnen = 3 Punkte, Unentschieden = 1 Punkt pro Mannschaft, Halbzeit verloren = 0 Punkt. Nach jeder Halbzeit werden die noch laufenden 2 Minuten-Strafen annulliert. Alle 5 und 10 Minutenstrafen werden auf die 2. Halbzeit übernommen. Sollte einem Spieler während dem Turnier mit einer Spieldauerdisziplinarstrafe auferlegt werden, ist er für den Rest des Spiels gegen diesen Gegner gesperrt inklusive evtl. 2. Halbzeit. Bei einer Matchstrafe wird der Spieler vom Veranstalter bis zum Turnierende von sämtlichen Spielen ausgeschlossen. Zwischen jeder Halbzeit gibt es 2 Minuten Pause, das Eis wird nach 4 Halbzeiten gereinigt. Das Time-Out ist ausgeschlossen. Gespielt wird nach den Reglementen des SIHF.

Halbfinale und Finale:

Die Halbfinals sowie die beiden Finalspiele (kleines und grosses Final) wird in Playoff-Format best of 3 gespielt.

Das 1. und 2. Spiel dauert 15 Minuten gestoppt. Bei einem Unentschieden wird ein Penaltyschiessen nach Reglement SIHF durchgeführt bis der Sieger feststeht. Jede Mannschaft stellt 1 Spieler.

Das 3. Spiel dauert 5 Minuten gestoppt mit je 3 Feldspielern. Bei einem Unentschieden wird ein Penaltyschiessen nach Reglement SIHF durchgeführt bis der Sieger feststeht. Jede Mannschaft stellt 1 Spieler.



REGLEMENT DU TOURNOI U15 OCHSNER 2019
TURNIERREGLEMENT U15-TURNIER OCHSNER 2019

En cas d'égalité de points, la règle suivante sera appliquée pour accéder à la finale :

- a. goal-average direct
- b. goal-average général
- c. nombre de buts marqués
- d. le fair-play (total des minutes de pénalités)
- e. le fair-play (nombre de pénalités)
- f. tirage au sort

Art. 11 Echauffement

Dans la mesure du temps disponible entre chaque match, les équipes qui jouent la prochaine partie ont la possibilité de s'échauffer sur la glace jusqu'à mise en jeu initiale. L'organisateur met 5 pucks à disposition de chaque équipe. Au cas où le temps disponible serait insuffisant, la direction du tournoi se réserve le droit d'annuler l'échauffement.

Art. 12 Responsabilité

L'organisateur décline toute la responsabilité en cas d'accident, de vol, de détérioration de matériel, etc.

Art. 13 Distribution des prix

La distribution des prix aura lieu sur la patinoire directement après la finale pour les 1^{ère} et 2^{ème} places. La présence de tous les joueurs est honorifique et, de ce fait, obligatoire. Toutes les équipes recevront une coupe.

Le challenge **Fair-Play** sera attribué à l'équipe qui aura reçu le moins de pénalités et eu un comportement exemplaire durant la durée du tournoi. Ce challenge sera attribué par les arbitres et les responsables de la nourriture.

MOUVEMENT JUNIORS DU HC SIERRE Sierre 14.11.2019

Bei Punktegleichheit entscheidet folgendes Reglement über die Finalteilnahme:

- a. Tordifferenz aus den direkten/betroffenen Begegnungen
- b. Tordifferenz allgemein
- c. Anzahl Tore
- d. Anzahl Strafminuten (Fairplay)
- e. Anzahl Strafen (Fairplay)
- f. Los

Art. 11 Einlaufen

Sofern die Zeit vor einem Spiel vorhanden ist, hat jede spielende Mannschaft bis zum Spielbeginn das Recht sich auf dem Eis aufzuwärmen. Pucks werden vom Veranstalter 5 pro Mannschaft abgegeben. Ist die Zeit zu knapp, entscheidet die Turnierleitung auf einen Verzicht des Einlaufens.

Art. 12 Haftung

Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung betreffend Unfall, Diebstahl, Sachbeschädigung u.s.w. ab.

Art. 13 Preisverteilung

Die Preisverteilung findet anschliessend an das Finalspiel um den 1. und 2. Platz auf dem Eis statt. Die Präsenz aller Spieler und Mannschaften ist Ehrensache, und somit obligatorisch. Jede Mannschaft einen Pokal.

Der **Fairplay** - Pokal geht an diejenige Mannschaft, welche über das ganze Turnier hinweg am wenigsten Strafen, und das vorbildlichste Benehmen hatte. Die Entscheidung über diese Preisvergabe liegt bei den Schiedsrichtern, resp. bei den Verantwortlichen der Verpflegung.

NACHWUCHS HOCKEY CLUB SIERRE Siders 14.11.2019